

Melbye: 37401 / 37402 / 37419 / 37426 / 37433 / 37440 / 37457

# Monteringsvejledning

**Produktnavn: KRYMPEMUFFESÆT MLV-0****til MLV-6****GTIN: 7332811131295,****7332811137402,****7332811137419,****7332811137426,****7332811137433,****7332811137440,****7332811137457**

/



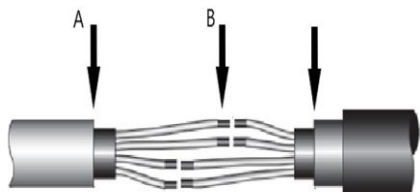
Krympemuffesæt for 4-5 leder kabler op til 1 kV.

Low voltage joint for 4-5 conductor cables up to 1 kV.

Kabelmuffe für 4-5 Leiterkabeln bis zu 1 kV.

Type	Tværsnit/Cross section/Querschnitt - mm <sup>2</sup>	A - cm	B - cm	Yderslange/Outer sleeve/Äußere Schlauch - cm (L)
Nr.0	4x1,5-10	9	4	25
Nr.1	5x1,5-4	10	5	25
Nr.2	5x1,5-6	10	5	25
Nr.3	5x6-16	15	5	30
Nr.4	4x10-35	25	10	50
Nr.5	4x35-150	35	20	70
Nr.6	4x150-300	50	23	100

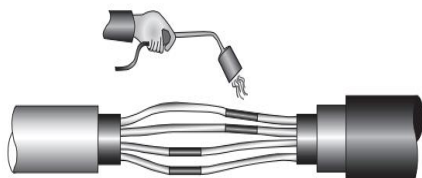
1. Fjern kabelkappe til A/B-mål. Det ydre krymperør føres ind på den ene kabelende. Lederne til klippes og af isoleres efter pressmufferne.



Remove cable sheath according to A/B-measurement. Place outer shrink tube on one of the cable ends. Strip insulation to fit conductor into connector.

Kabel parallel mit notwendiger Überlappung ausrichten. Kabelmantel bis zum A/B-Maß entfernen. Äußeren Schrumpfschlauch auf einem kabelende parken.

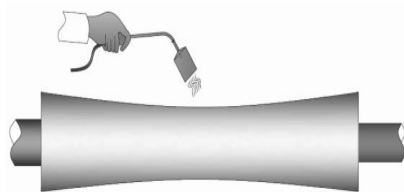
2. Rengjør isolation. Træk isolationslangerne på lederne. Press mufferne og fjern grater. Centrér isolationslangerne over pressmufferne. Krymp isolasjonslangerne fra midten. Lederne samles når isolasjonslangerne er håndvarme.



Clean the insulation. Enter the isolation tube on the conductors. Connect connector as per manufacture's instruction and remove burrs. Center inner tubes over the connectors. Shrink inner tubes, starting from the center. Push the conductors together when the inner tubes are hand warm.

Leiter scheiden und gemäß Montageanleitung des Verbinders Herstellers ab isolieren. Isolierung reinigen und entfetten. Innenschläuche auf des Leitern parken. Pressverbinder gemäß Montageanleitung des Herstellers verpressen und grate entfernen. Innenschläuche über den Pressverbindern zentrieren. Innenschläuche von der Mitte aus aufschumpfen. Schieben Sie die Leiter zusammen, wenn die Innenrohre von Hand angeschraubt sind.

3. Yderkappe på kabel slibes let med sandpapir. Rens og affedt kabelkappen i det viste område indtil 15cm fra kanten. Ydre krymperør må først krympes når isolationslangerne på lederne er håndvarme. Centrér yder krymperør over splejsningen og krymp fra midten og ut til siderne.



The outer sheath of the cable is lightly sanded with abrasive paper. Clean and degrease the cable sheath area until 15cm on both sides from the edge. Outer shrink tube must only be shrunk when the inner tubes on the conductors are hand warm. Center the outer shrink tube and start shrinking from the center.

Der Außenmantel des Kabels wird mit Schleifpapier leicht angeschliffen. Äußeren Schrumpfschlauch dürfen nur gecrimpt werden, wenn die Innenschläuche der Leiter handwarm sind. Kabelmantel auf 15cm von der Spleiß stelle zentrieren und von der Mitte aus gemäß Zeichnung aufschumpfen.

4. Muffen er klar til drift.

The splice is ready for use.

Die Verbindung ist betriebsbereit.